

Folketælling 01.12.1885 Sønderborg kreds Landkommunerne over Optanter oversat af Ditlev Duus Guderup							
Tyske folketællingskort vedrørende Optanter med flere							
Kvinde r D	kor t	bre v	Navn	ægte -	født	fødested	forældre
Dybbøl	nr	nr		stand			
1	2	14	Ingeborg Andersen f Petersen	G	29.05.1855	Dybbølmark	parcelist Peter Christian Petersen og Kirstine Dorothea f Hansen på Dybbølmark
2	6	14	Ingeborg Andresen	U	02.11.1885	Dybbølmark	Parcelist Peter Christian Petersen og Kirstine Dorothea f Hansen på Dybbølmark
3	4	15	Anna Cathrine Christensen	U	15.10.1880	Dybbøl	datter af Sophie Christensen f Hansen i Dybbøl
4	4	14	Marie Christine Andresen	U	15.08.1879	Dybbøl	boelsforpagter Peter Andresen og Ingeborg f Petersen
5	5	29	Christine M Christensen	U	07.05.1882	Dybbøl	KB mangler
6	2	29	Sille Marie Christensen f Nielsen	G	07.04.1851	Miang	boelsmand Niels Christensen Nielsen og Kirstine Marie f Iversen i Miang
7	3	4	Dorthea Christensen	EK	24.03.1855	Dybbølmark	boelsmand Henrik Hansen og Dothea f Matthiesen på Dybbølmark
8	4	29	Magdalene Sophie Christensen	U	23.08.1880	Dybbøl	boelsmand Nicolai Christensen og Sille Marie f Nielsen i Dybbøl
9	5	27	Margrethe Clausen	U	24.06.1879	Dybbølmark	boelsmand Aders Clausen og Anna f Hansen på Dybbølmark
10	2	15	Sopfie Christensen f Hansen	G	01.12.1852	Iller	Boelsmand Hans Frederik Hansen og Cathrine f Hanen ved Iller
11	2	27	Anna Clausen f Hansen	G	06.07.1844	Dybbøl	boelsmand Hans Peter Hansen og Marie Kirstine f Hansen i Dybbøl
12	4	6	Marie Clausen	U	22.08.1863	Dybbøl	
13	7	25	Anna Cathrina Hansen	U	25.01.1867	Bovrup	boelsmand Andreas Christian Hansen og Anna Maria f Asmussen i Bovrup
14	2	2	Catharina Hansen f Hinrichsen	G	12.02.1842	Snogbæk	boelsmand Jørgen Hinrichsen og Marie f Hansen i Snogbæk
15	2	20	Catharina Maria Hansen f Rasmussen	G	07.07.1842	Nybøl	smed Jes Rasmussen og Dorothea f Hansen i Nybøl
16	5	20	Catharine Sophie Hansen	U	15.01.1875	Dybbøl	smed Rasmus Hansen og Cathrine Marie f Rasmussen i Dybbøl

17	4	4	Kathrine Hansen	U	12.01.1885	Dybbøl	gaardmand Lorens Hansen og Marie f Jørgensen i Dybbøl
18	2	30	Cathrine Margrethe Hansen f Petersen	G	08.05.1846	Dynt	boelsmand Christian Petersen og Anna Catharina Petersen i Dynt
19	2	8	Christina Hansen f Marcussen	G	14.02.1833	Sottrup	aftægtsmand Jørgen Markussen og Anna Sophia f Petersen i Sottrup
20	6	20	Christine Hansen	U	06.11.1876	Dybbøl	søfarende Rasmus Hansen og Cathrine Marie f Rasmussen i Dybbøl
21	4	20	Dorothea Caeilie Hansen	U	04.08.1872	Dyppel	søfarende Rasmus Hansen og Cathrine Marie f Rasmussen i Dybbøl
22	6	24	Elene Margarethe Hansen (Foged)	U	09.10.1873	Dyppel	gaardejer Christen Hansen (Foged) Marie f Petersen i Dybbøl
23	4	8	Grethe Marie Hansen	U	24.11.1873	Dybbøl	sønmand og inderste Johannes Hansen og Christine f Markussen i Dybbøl
24	8	20	Hansine Hansen	U	03.09.1884	Dybbøl	søfarende Rasmus Hansen og Cathrine Marie f Rasmussen i Dybbøl
25	3	4	Ingeborg Hansen	U	02.08.1882	Dyppel	
26	4	30	Margrethe Sophie Hansen	U	06.04.1875	Dybbøl	møller Gerhardt Hansen og Catharine f Petersen på Dybbøl Mølle
27	2	4	Marie Hansen f Jørgensen	G	28.02.1855	Dybbøl	inderste og rødmøller Jens Jørgensen og Anne Kathrine f Eriksen i Dybbøl
28	3	20	Marie Hansen	U	26.03.1871	Dybbøl	
29	2	24	Maria Cathrina Hansen f Petersen	G	01.04.1838	Dybbøl	gaardmand Christian Petersen og Anna f Jurgensen i Dybbølsten
30	4	24	Sophia Hansen (Fogd)	U	28.10.1868	Dybbøl	gaardejer Christen Hansen (Foged) Marie f Petersen i Dybbøl
31	3	23	Marie Cathrine Jensen	U	27.06.1881	Dybbølbjerg	boelsm Jørgen Jensen og Henriette Philippine Margarethe Christina f Mortensen
32	2	23	Henriette Philippine Margaretha Christiana Jensen f Mortensen	G	07.09.1856	Broager	snedkersv Anders Friedrich Theodor Mortensen og Catharinoe Marie f Brodersen
33	4	12	Anna Marie Sophie Johannsen	U	21.11.1874	Dybbølstrand	inderste Jürgen Johannsen og Dorothea Kirstine f Madsen Dybbølstrand
34	2	12	Dorothea Kirstine Johannsen f Matzen	G	08.04.1835	Ulkebøl	moderen Anna Maria f Petersen i Mølby som far enkemand Jørgen Madsen Mølby

35	5	12	Marie Sophie Johannsen	U	17.09.1876	Dybbøl	inderste Jørgen Johannsen og Dorothea Christine f Madsen på Dybbøl Mark
36	7	5	Rasmine Johansen	U	18.03.1862	Ejby Odense	Johan Henrik Meier og Maren Andersdatter i Ejby sogn Odense amt
37	2	18	Maren Lorenzen f Petersen	G	11.05.1840	Sottrup	husinderste Christian Petersen og Kanna Catharina f Jensen i Sottrup
38	2	20	Margrethe Lyck f Röhlk	G	20.10.1845	Dybbøl	kaadner og husmand Johann Jacob Röhlk og Ingeborg f Christensen i Dybbøl
39	6	20	Ingeborg Cathrine Christine Lyck	U	25.04.1875	Dybbøl	Christen Christensen Lyck
40	7	1	Julie Meyer	U	02.12.1866	København	
41	3	2	Anna Cathrine Nicolaisen	U	09.07.1877	Dybbøl	Christian Nicolaisen og Harriet Elisabeth f Petersen i Dybbøl
42	2	9	Ingeborg Nicolaisen f Hansen	G	21.10.1859	Dybbøl	boelsmand Hans Hansen og Ingeborg f Jørgensen i Dybbøl
43	5	9	Ingeborg Nicolaisen	U	17.12.1883	Traasbøl	gaardforpagter Jørgen Nicolaisen og Ingeborg f Hansen i Traasbøl
44	2	2	Marie Elisabeth Nicolaisen f Petersen	G	30.10.1851	Dynt	boelsmand Christian Petersen og Anna Catharina Petersen i Dynt
45	4	9	Marie Magdalene Nicolaisen	U	22.06.1881	Traasbøl	gaardforpagter Jørgen Nicolaisen og Ingeborg f Hansen i Traasbøl
46	4	19	Anna Cathrine Nicolaisen	U	23.11.1870	Dybbøl	KB mangler
47	2	25	Anna Kristine Nielsen f Jepsen	G	21.07.1837	Dybbøl	kromand Asmus Jepsen og Anna Maria f Christiansen Frydendal kro
48	3	25	Margrethe Marie Nielsen	U	28.08.1867	Dyppelbjerg	gaardejer Lorens Nielsen og Anna Christine f Jepsen på Dybbølbjerg
49	1	19	Anna Cathrine Nissen	U	22.02.1877	Dybbøl	gaardejer Nicolai Iver Nissen og Cicilie f Petersen i Dybbøl
50	2	19	Cicilia Nissen f Petersen	G	21.05.1847	Sottrup	gaardejer Peter Petersen og Anna Bottila f Jensen i Sottrup
51	2	24	Catharine Nymand f Jørgensen Frederiksen	G	25.03.1850	Egen	Jørgen Frederiksen og Marie Clausen Blom boelsmand i Egen
52	7	6	Frederike Philipsen	U	03.06.1870	Dybbølmark	gaardejer Hans Peter Philipsen og Marie f Tücksen på Dybbølmark
53	2	6	Marie Phipipsen f Tücksen	G	14.12.1844	Smøl	boels og sendemand Hans Frederik Tücksen og Maren f Jørgensen i Smøl

54	8	6	Marie Cathrine Philipsen	U	10.02.1876	Dybbølmark	gaardejer Hans Peter Philipsen og Marie f Tücksen på Dybbølmark
55	9	6	Sophie Cathrine Philipsen	U	18.10.1880	Dybbølmark	gaardejer Hans Peter Philipsen og Marie f Tücksen på Dybbølmark
56	7	29	Jørgine M. Rasmussen	U	26.09.1870	Troldborg Fyn	?
57	2	23	Christina Maria Schmidt	G	14.09.1845	Blans	smed Friedrich Thomsen Schmidt og Anna f Petersen i Blans
58	1	33	Pauline Stövring	U	11.09.1814	Aarhus	?
59	2	9	Anna Botilla Tychsen f Petersen	G	01.02.1855	Sottrup	boelsmand Peter Petersen og Anna Botilla f Jensen i Sottrup
60	4	9	Anna Tychsen	U	25.06.1883	Dybbøl	Hans Tychsen i Dybbøl og ?
Dyndved							
61	3	27	Catrine Christensen	U	15.10.1882	Guderup	hyreinderste Christen Thomsen Christensen og Marie Damgaard i Guderup
62	2	27	Marie Christensen f Damgaard	G	02.12.1851	Miang	daglønner Jens Andersen Damgaard og Ellen Jørgens(Nielsen) i Miang
63	2	28	Mette Kathrine Christensen f Hansen Finmand	G	02.10.1842	Dyndved	boelsmand Hans Hansen Finmand og Anna Marie Sudder i Dyndved
64	2	31	Sopfie Marie Frederiksen f Dominicussen	G	31.12.1850	Stolbro	Dominicus Dominicussen og Ellen Møller af Himmark
65	2	20	Anna Kristine Hansen	G	24.02.1833	Dyndved	?
66	2	22	Dorothea Sophie Hansen f Christensen	G	03.02.1854	Asserballeskov	kaadner Hans Christensen og Anni i Asserballeskov
67	2	37	Kristine Hansen f Moos	G	19.12.1855	Dyndved	boelsmand Christen Moos og Katrine Hansen Jørgensen i Dyndved
68	3	37	Marie Christine Hansen	U	11.08.1883	Dyndved	boelsbestyrer Hans Christian Hansen og Kirsten Moos i Dyndved
69	2	25	Marie Henningsen f Hansen	EK	06.02.1839	Dyndved	kaadner Christian Hansen og Maria f Hansen i Dyndved
70	4	4	Anna Kirsthina Lauritzen	U	18.06.1885	Dyndved	boelsmand Jørgen Jørgensen Lauritzen og Mette Marie f Jepsen i Dyndved
71	3	4	Maria Lauritzen	U	01.05.1884	Dyndved	boelsmand Jørgen Jørgensen Lauritzen og Mette Marie f Jepsen i Dyndved
72	2	4	Mette Marie Lauritzen f Jepsen	G	21.08.1858	Dyndved	boelsarving Frederik Jepsen og Anna Kirstine f Hansen Finmand i Dynved

73	5	40	Anna Moos	U	05.08.1883	Dyndved	parcellist Niels Moos og Maria Cathrine f Bragh i Dyndved
74	2	20	Anna Cathrine Moos f Elholm	G	22.09.1857	Stolbro	boelsmand Andreas Hansen Elholm og Anna Maria f Jacobsen i Stolbro
75	4	40	Catrine Moos	U	12.05.1882	Dyndved	parcellist Niels Moos og Maria Cathrine f Bragh i Dyndved
76	3	20	Catrine Moos	U	20.08.1885	Dyndved	boelsmand Hans Moos og Anna Cathrine Elholm i Dyndved
77	3	40	Marie Moos	U	25.11.1880	Stolbro	parcellist Niels Moos og Maria Cathrine f Bragh i Dyndved
78	2	40	Marie Cathrine Moos f Bragh	G	06.08.1855	Stolbro	boelsmand Jørgen Bragh og Marie i Stolbro
Dynt							
79	4	2	Margarethe Andresen	U	14.03.1880	Dynt	
80	2	2	Mette Marie Andresen f Smed	G	30.08.1850	Dynt	kaadner Peter Jørgensen Smed og Anna Marie Peter i Dynt
81	14	5	Ingeborg Brix	U	16.01.1866	Iller	hyreinderste Christian Hansen Brix og Catharine Marie f Wolf i Burholm Iller
82	7	50	Anna Christensen	U	29.04.1882	Dynt mark	parcellist Christian Christensen og Anna Kathrine Marie f Hansen på Dynt mark
83	3	50	Anna Catrine Christensen	U	10.06.1872	Dynt mark	hyreinderste Christian Christensen og Anna Kathrine Marie f Hansen på Dynt mark
84	2	50	Anna Katharina Maria Christensen f Hansen	G	04.08.1845	Iller	brændemester Hans Jørgen Hansen og Anna Katharine f Jensen ved Iller
85	5	50	Margarethe Marie Christensen	U	05.03.1876	Dynt mark	hyreinderste Christian Christensen og Anna Kathrine Marie f Hansen på Dynt mark
86	6	50	Maria Christensen	U	09.03.1879	Dynt mark	parcellist Christian Christensen og Anna Maria Cathrine f Hansen
87	2	37	Margaretha Hoegh f Christensen	G	28.03.1853	Skelde	hyreinderste Peter Christensen og Anna Catharina f Lausen på Skeldgaardsmark
88	5	37	Cecilia Christensen Hoegh	U	17.08.1885	Dynt	kaadner Jørgen Christensen Hoegh og Margrethe f Christensen i Dynt
89	3	51	Anna Christine Iwersen	U	28.09.1875	Dynt mark	inderste Rasmus Iwersen og Marie Margrethe f Møller på Dynt mark
90	2	52	Cathrine Marie Jacobsen f Johansen	G	24.01.1858	Graasten	lejeinderste Nicolai Johansen og Maria Sophie Christiane f Petersen Nalmaiebro

91	2	57	Anna Jensen f Nicolaisen	G	18.03.1851	Dynt	boelsmand Jørgen Nicolaisen og Anna Christina Gregersen i Dynt
92	3	62	Caroline Jensen	U	18.02.1873	Kegnæs	?
93	2	62	Ij Jensen	G	18.01.1848	Holm	? Opslag 95 2 62 2 ??????
94	6	57	Sophie Marie Jensen	U	02.04.1880	Grøngrøft	?
95	2	35	Cathrine Maria Jessen f Thomsen	G	18.01.1855	Skelde	boelsmand Thomas Thomsen og Christian f Andersen i Skelde
96	3	35	Sophie Elisabeth Jessen	U	20.06.1885	Dynt	slagter Frederik Jessen og Cathrine Marie f Lassen i Dynt
97	2	7	Sophie Maria Jepsen f Sibbesen	G	11.07.1840	Gammelgab	tjenestekarl Christian Andresen Sibbesen og Ulrica Margaretha f Christensen
98	4	36	Anne Christine Jørgensen	U	06.02.1873	Dynt	boelsmand Hans Peter Jørgensen og Cathrine Marie f Jensen i Dynt
99	2	24	Anna Marie Lorenzen f Andresen	G	11.03.1847	Dynt	inderste Peter Andresen og Esther Christina f Davidsen i Dynt
100	5	6	Anna Maria Marcussen	U	07.04.1878	Dynt	kirkegaardsgraver Nicolai Marcussen og Marie Magdalene f Petersen i Dynt
101	7	6	Catharina Magarethe Marcussen	U	19.04.1881	Dynt	kirkegaardsgraver Nicolai Marcussen og Marie Magdalene f Petersen i Dynt
102	8	6	Christine Marcussen	U	30.05.1882	Dynt	kirkegaardsgraver Nicolai Marcussen og Marie Magdalene f Petersen i Dynt
103	4	6	Louise Maria Marcussen	U	27.09.1876	Dynt	kirkegaardsgraver Nicolai Marcussen og Marie Magdalene f Petersen i Dynt
104	2	6	Maria Magdalene Marcussen f Petersen	G	30.11.1846	Dynt	inderste Hans Petersen og Louise Christina f Hagenberg i Dynt
105	3	23	Anna Margrethe Nielsen	U	30.08.1878	Skelde mark	Mirtz Nielsen og Cecilie Margaretha f Matthiesen på Skelde mark
106	2	23	Cecilie Margaretha Nielsen f Matthiesen	G	27.04.1846	Skelde	hyreinderste Peter Matthiesen og Trinkka f Diederichsen på Skeldemark
107	3	55	Cathrine Mariea Petersen	U	12.10.1879	Iller	tjenestekarl Johann Peter Petersen og Ingeborg Petersen f Hansen i Iller
108	2	55	Ingeborg Petersen f Andresen	G	19.02.1853	Søby Ærø	boelsmand Andres Christensen og Ane Kirstine Pedersen i Søby
109	4	44	Anna Catharine Skriver	U	11.06.1885	Iller	Hans Paul Petersen Skriver og Marie Margrethe Fohlmann i Iller

110	2	44	Marie Magrethe Skriver f Fohlmann	G	14.03.1862	Skelde mark	inderste Friedrich Hansen Fohlmann og Ingeborg Johansen på Skelde mark
111	3	26	Anna Marie Toft	U	13.11.1878	Dynt	kaadner Peter Petersen Toft og og Maroe Sophie f Andresen i Dynt
112	7	18	Anne Mariew Thyksen	U	21.04.1885	Dynt	boelsmand Rasmus Thyksen og Kathrine Marie f Nicolaisen i Dynt
113	3	18	Anne Kirstine Thyksen	U	18.09.1873	Dynt	boelsmand Rasmus Thyksen og Kathrine Marie f Nicolaisen i Dynt
114	5	18	Cathrine Marie Thyksen	U	07.12.1877	Dynt	boelsmand Rasmus Thyksen og Kathrine Marie f Nicolaisen i Dynt
115	2	18	Kathrine Marie Thyksen f Nicolaisen	G	24.12.1843	Dynt	boelsmand Jørgen Nicolaisen og Anna Christina Gregersen i Dynt
116	2	41	Anne Marie Tyhsen f Lorenzen	G	19.01.1851	Avnbøl	boelsmand Jørgen Karl Lorenzen og Anne Maarie f Lorenzen i Avnbøl